

5 JUILLET 1972.

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1936
relatif au commerce des eaux de boisson

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1933 concernant la protection des eaux de boisson;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1936 relatif au commerce des eaux de boisson;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 5 de l'arrêté royal du 7 mai 1936 relatif au commerce des eaux de boisson est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Les récipients qui contiennent des eaux de boisson vendues, exposées en vente, détenues ou transportées pour la vente ou pour la livraison, auront une capacité maximale de 2 litres. Ils porteront sur une étiquette fixée à un endroit très apparent :

» 1° l'indication des produits additionnés autres que l'anhydride carbonique;

» 2° le nom de l'exploitant et celui de la localité, siège de l'exploitation.

» Cette indication devra figurer en caractères ne dépassant pas 2 millimètres de hauteur.

» Il sera interdit de faire figurer sur l'étiquette tout autre nom de localité, de hameau ou de lieu-dit, même si le nom se rapporte réellement à l'origine de l'eau, au lieu de captage ou de préparation, sauf toutefois dans le cas prévu à l'article 3 de la loi du 14 août 1933 concernant la protection des eaux de boisson. Le dispositif de fermeture que est nécessairement rendu inutilisable par le débouchage, portera le nom ou la marque déposée de l'exploitant.

» Les autres dispositifs seront recouverts d'une bandelette portant l'une de ces mentions. »

Art. 2. L'article 14 du même arrêté est abrogé.

Art. 3. L'article 17, 2° du même arrêté est complété par un troisième et un quatrième alinéa, rédigés comme suit :

« Le dispositif de fermeture, qui est nécessairement rendu inutilisable par le débouchage, portera le nom ou la marque déposée de l'exploitant.

» Les autres dispositifs seront recouverts d'une bandelette portant l'une de ces mentions. »

Art. 4. Notre Ministre de la Santé Publique et de la Famille est chargé l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille,

5 JULI 1972. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1936
betreffende de handel in drankwater

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 14 augustus 1933 betreffende de bescherming van drinkwaters;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1936 betreffende de handel in drankwater;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, meer bepaald op het tweede lid van artikel 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 5 van koninklijk besluit van 7 mei 1936 betreffende de handel in drankwater wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 5. Vaten waarin drankwater verkocht, te koop aangeboden voor verkoop of levering onder zich gehouden of vervoerd wordt mogen niet meer dan 2 liter kunnen inhouden. Zij moeten op een goed opvallende plaats een etiket dragen met :

» 1° de aanduiding van andere toegevoegde produkten dan kooldioxyde;

» 2° de naam van de exploitant en die van de plaats waar de zetel van het bedrijf gevestigd is;

» Die aanduiding moet in letters van maximum 2 mm hoogte voorkomen.

» Het is verboden op het etiket enige andere naam van plaats of gehucht dan wel enige andere veld- of akkernaam te vermelden, zelfs indien die naam werkelijk op de oorsprong van het water, op de win- of bereidplaats betrekking heeft, behoudens evenwel in het geval bedoeld bij artikel 3 van de wet 14 augustus 1933 betreffende de bescherming van drinkwaters. Op de sluiting die door het ontstoppen noodzakelijkerwijze onbruikbaar wordt gemaakt, moet de naam of het wettig gedeponeerd merk van de exploitant voorkomen.

» Over de andere sluitingen wordt een banderol, voorzien van een van die vermeldingen, aangebracht. »

Art. 2. Artikel 14 van het bovengenoemde koninklijk besluit wordt opgeheven.

Art. 3. Artikel 17, 2° van datzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met een derde en een vierde lid die luiden als volgt :

« Op de sluiting, die door het ontstoppen noodzakelijkerwijze onbruikbaar wordt gemaakt, moet de naam of het wettig gedeponeerd merk van de exploitant voorkomen.

» Over de andere sluitingen wordt een banderol, voorzien van een van die vermeldingen, aangebracht. »

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Van het Gezin,